

Dangash's Tende Ensemble

Abadayya

Transcrit et Traduit par: Amina Mohamed

Refrain: Lilehele abadayya

Refrain: Kukururu kurukururu abadayya

Kurun bararan, abadayya	Nous crions pour vous les jeunes.
Win sagharatnin, abadayya	Vous qui criez.
Takkis d aghora, abadayya.	Matin et soir.
Adi d Akhande	Adi et Akhande nom des jeunes.
Bitta d Aghali.	Bitta et Aghali nom des jeunes.
Amoumoune aregh, abadayya.	C'est Amoumoune que j'aime.
Wa dan Taghaichat, abadayya.	Le fils de Taghaichat.
Immos abitu, wak kela manfegh.	S'il ne m'aime pas, je suis finie.
Siwlawala, iglegh, abadayya.	Je vais quitter pour partir ailleurs.
Ikkegh tikashwart tan ninnig in nan, lilehele abadayya.	Je vais aux cimetières qui sont à l'Est des concessions.
Khamid id Makhammad, olan cilisha, olan ghateman ad olan awal.	Khamid et Mohamed portent les mêmes habits, les mêmes chaussures et le même langage.
Lilehelele4	
Cimijawenin edhamtannimat annegh abadayya.	Mes amies repetez ce que je dis.
Tayyimat ayyegh abadayya.	Laissez ce que je n'ai pas dit.
Lilehele abadayya [x4]	